

473791-2025 - Verseny

Luxemburg, Belgium – Személygépkocsik – Location à long terme de voitures de services sans option d'achat au Luxembourg

OJ S 137/2025 21/07/2025

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Cour de justice de l'Union européenne

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Cour des comptes

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: EP - European Parliament

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: European Investment Bank

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: European Public Prosecutor's Office

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: EU-intézmény, -szerv vagy -ügynökség

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

1.1. Vevő

Hivatalos név: Translation Centre for the Bodies of the European Union

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Location à long terme de voitures de services sans option d'achat au Luxembourg

Leírás: Location longue durée de voitures de services sans option d'achat au Luxembourg

Eljárásazonosító: 2d20c3be-e5a8-4c1e-bbdc-c033d8ec1541

Belső azonosító: CURIA/2025/RP/0004

Az eljárás típusa: Zárt

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34110000 Személygépkocsik

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Luxemburg

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 14 485 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Les soumissionnaires sont informés que le montant maximal à inclure dans le contrat-cadre sera le prix de l'offre retenue, majoré d'une marge de 20 %. (voir point 5.2.2.3 du cahier des charges). En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Jogalap:

(EU, Euratom) 2024/2509 rendelet

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Location à long terme de voitures de services sans option d'achat au Luxembourg

Leírás: Location longue durée de voitures de services sans option d'achat au Luxembourg

Belső azonosító: CURIA/2025/RP/0004

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34110000 Személygépkocsik

További osztályozás (cpv): 34111100 Kombi gépkocsik, 3411200 Négyajtós szedánok, 34114400 Kisbuszok, 34136100 Könnyű furgonok, 34144700 Könnyű tehergépkocsik, 34144900 Villamos járművek

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Luxemburg

Bárhol az adott országban

További információk: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: Le contrat-cadre est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat-cadre dans les documents de marché.

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 14 485 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/2d20c3be-e5a8-4c1e-bbdc-c033d8ec1541-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Funding and Tenders Portal

Webcím: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/2d20c3be-e5a8-4c1e-bbdc-c033d8ec1541-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=2d20c3be-e5a8-4c1e-bbdc-c033d8ec1541>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár, cseh, dán, német, görög, angol, spanyol, észt, finn, francia, ír, horvát, magyar, olasz, litván, lett, máltai, holland, lengyel, portugál, román, szlovák, szlovén, svéd

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 19/09/2025 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

Elektronikus árverés: nem

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Cour de justice de l'Union européenne

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Cour de justice de l'Union européenne

Regisztrációs szám: CURIA

Szervezeti egység: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAT - Direction des bâtiments et de la sécurité, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAT.AC - Cellule Appels d'offres et contrats

Postacím: Rue du Fort Niedergrünwald

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-2925

Ország aleggysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://curia.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

Csoportvezető

Egyéb vevőknek szánt építési beruházásra, árubeszerzésre vagy szolgáltatásra irányuló szerződéseket odaítélő vagy ilyen keretmegállapodásokat kötő központi beszerző szerv

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg
Regisztrációs szám: COM
Postacím: Bâtiment Ariane 01 - bureau A1/048, 400, route d'Esch
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-1471
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu
Telefonszám: +352 4303-1
Internetcím: https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Cour des comptes
Regisztrációs szám: ECA
Postacím: rue Alcide De Gasperi 12
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-1615
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu
Telefonszám: +352 4303-1
Internetcím: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: EP - European Parliament
Regisztrációs szám: EP
Postacím: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60
Város: Brussels
Írányítószám: B-1047
Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Ország: Belgium
E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu
Telefonszám: +352 4303-1
Internetcím: <http://www.europarl.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0005

Hivatalos név: European Investment Bank
Regisztrációs szám: EIB
Postacím: 98-100 boulevard Konrad Adenauer
Város: Luxembourg
Írányítószám: L-2950
Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)
Ország: Luxemburg
E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://www.eib.org>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0006

Hivatalos név: European Public Prosecutor's Office

Regisztrációs szám: EPPO

Postacím: 11 Avenue John F. Kennedy

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-1855

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <https://www.eppo.europa.eu/en>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0007

Hivatalos név: Translation Centre for the Bodies of the European Union

Regisztrációs szám: CDT

Postacím: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E

Város: Luxembourg

Irányítószám: L-1882

Ország alegysége (NUTS): Luxembourg (LU000)

Ország: Luxemburg

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Telefonszám: +352 4303-1

Internetcím: <http://curia.europa.eu>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0008

Hivatalos név: Commission européenne

Regisztrációs szám: EUCOM

Postacím: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Város: Brussels

Irányítószám: B-1050

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: DBS-AO-PROC-25-006@curia.europa.eu

Telefonszám: +32 2 299 11 11

Internetcím: <https://commission.europa.eu/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: fe2ddfa5-904e-40c5-bb9e-ce1b160c7c24 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 18/07/2025 09:03:04 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 473791-2025

HL S kiadás száma: 137/2025

A közzététel dátuma: 21/07/2025